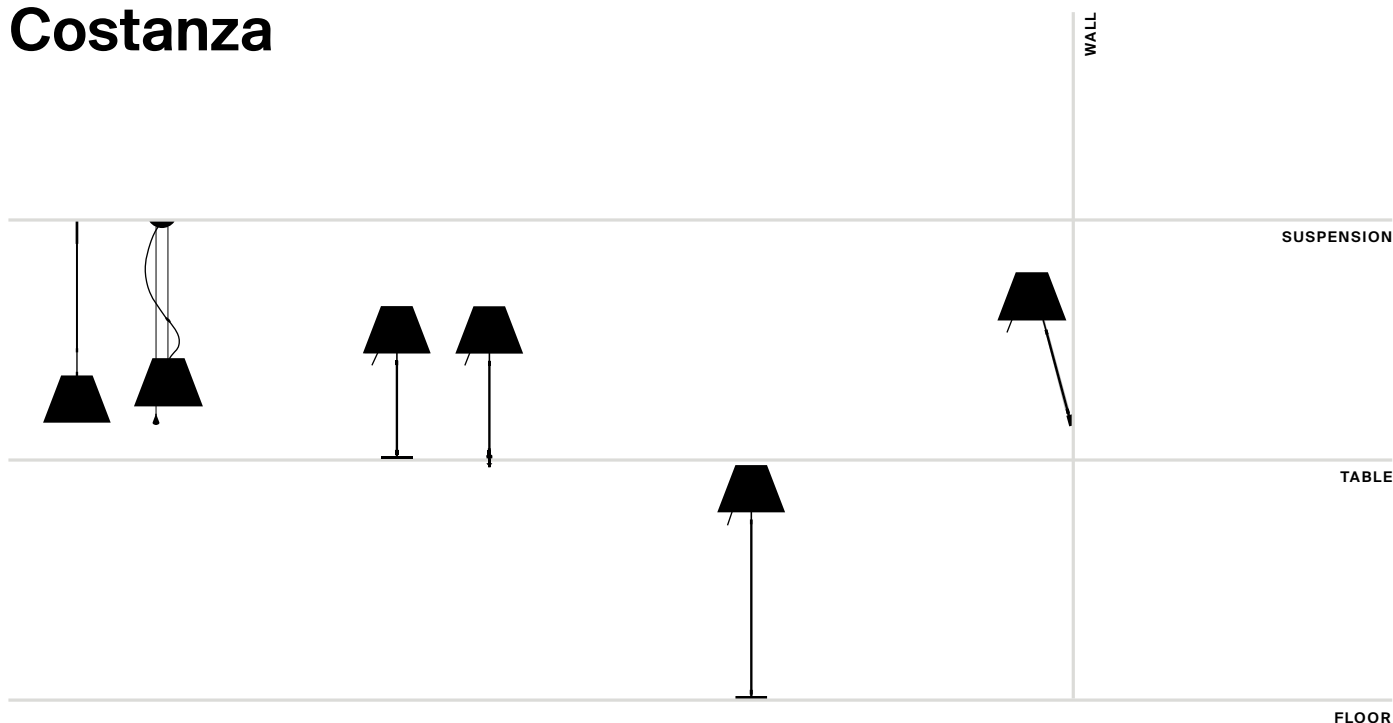




Costanza



Paolo Rizzatto, 1986

EN The charming, inimitable and modern reinterpretation of the traditional abat-jour. The central focus of the design is the essence of light, thanks to the poised, simple but at the same time rigorous image. The large Costanza family, with its forthright presence, manages to be simultaneously new and classical, combining advanced light sources with forms from the past. A lamp that adapts to all kinds of uses thanks to its many models, with different sizes and functions.

IT Affascinante, inimitabile e moderna rievocazione della tipologia dell'abat-jour. Al centro del progetto c'è la luce nella sua essenza grazie ad un disegno leggero e semplice ma al contempo rigoroso. La grande famiglia di Costanza con la sua essenzialità riesce ad essere contemporaneamente nuova e classica, di memoria sulla forma e di ricerca sulle sorgenti. È una lampada che si adatta ad ogni uso grazie alle numerose varianti dimensionali e funzionali.

DE Eine faszinierende, unnachahmliche und moderne Neuauflage der Lampenschirme. Im Mittelpunkt des Projekts steht dank des leichten und einfachen aber gleichzeitig strengen Designs das Licht in seiner wahren Essenz. Der großen Familie von Costanza, die sich auf das Wesentliche konzentriert, gelingt es, gleichzeitig neu und klassisch zu sein, Erinnerungen an frühere Formen zu wecken und nach neuen Lichtquellen zu suchen. Mit ihren zahlreichen Varianten unterschiedlicher Größen und Funktionen eignet sie sich für jeden Einsatz.

FR C'est un moderne rappel fascinant et inimitable de la lampe de type abat-jour. Au centre du projet, la lumière dans son essence, grâce à un dessin aussi rigoureux que léger et simple. La grande famille de Costanza va à l'essentiel et parvient de ce fait à un aspect à la fois classique et nouveau, traditionnelle en ce qui concerne la forme et innovante en matière de sources. Il s'agit d'une lampe s'adaptant à tout usage grâce à ses nombreuses variantes en termes de dimensions et de fonctions.

ES Fascinante, inimitable y moderna evocación de la tipología del difusor o abat-jour. El modelo gira en torno a la luz en su misma esencia gracias a un diseño ligero y sencillo pero, al mismo tiempo, riguroso. Con su carácter esencial, la gran familia Costanza consigue ser nueva a la par que clásica, recordando una misma forma y buscando en sus orígenes. Se trata de una lámpara que se adapta a cualquier uso gracias a sus numerosas variantes en cuanto a dimensiones y funciones.





MOD. Costanza





Mezzo Tono Collection



Comfort green / Verde alchimia / Seegrün / Vert d'eau
Verde agua



Edgy Pink / Rosa Mistico / Mystisches Rosa / Pêche
Melocotón



Mistic white / Bianco Nebbia / Nebelweiss / Blanc mystique
Blanco místico



Soft skin / Cipria / Puder / Rose pâle / Rosa pálido



Shaded Stone / Nocciola / Nougat / Noisette / Canela

Radieuse Collection



Primary red / Rosso primario / Johannisbeerrot/Rouge primaire
Rojo primario



Concrete grey / Grigio cemento / Betongrau / Gris béton
Gris asfalto



Petroleum blue / Blu petrolio / Petrolblau / Bleu marine
Azul petroleo



Smart yellow / Giallo vivo / Kanariengelb / Jaune vif
Amarillo fuerte



Liquorice black / Nero liquirizia / Lakritzschwarz / Noir réglisse
Negro hollín

D13

Costanza

TECHNICAL DATA

D13 D13c D13pt sensor dimmer D13i D13if D13pti on/off switch	D13 - D13i - D13c 16" 40 cm 11" 28 cm 30" - 43" 76 - 110 cm 7" 18 cm			D13if 16" 40 cm 11" 28 cm 32" 80 cm 7" 18 cm			D13pt- D13pti 16" 40 cm 11" 28 cm 30" - 43" 76 - 110 cm max 2.2" 5,7 cm 1,2" 3,2 cm		

MOD. Costanza

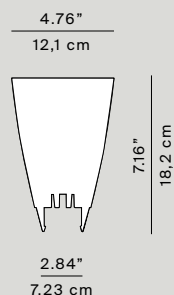
D13t D13tc sensor dimmer D13ti D13tif on/off switch	D13t - D13ti - D13tc 16" 40 cm 11" 28 cm 47" - 63" 120 - 160 cm 7" 18 cm			D13tif 16" 40 cm 60" 153 cm 7" 18 cm		

D13s ceiling rose Ø 7 x 4 cm weight 0,78 Kg D13sas ceiling rose Ø 12 x 3 cm weight 0,98 Kg	D13s 16" 40 cm 39,4" - 59" 100 - 150 cm 			D13sas 16" 40 cm 39,4" - 86,7" 100 - 220 cm		

D13a sensor dimmer D13aif on/off switch weight 0,7 kg	D13a 17" - 22" 47 - 57 cm 30" - 43" 76 - 110 cm			D13aif 18" 46 cm 32" 80 cm		

D13/91

diffuser accessory
bulb not included



Polycarbonate diffuser for HSGSA
E27 Energy saver max 105W bulbs.
Mounting on the diffuser's rods
support.

Light source

**D13 / D13pt / D13t /
D13a**

LED E27 dimmable

105W HSGSA E27

**D13i / D13if / D13pti
D13ti / D13tif / D13aif /
D13s**

LED E27

105W HSGSA E27

D13sas

LED E27 (max weight 90g)

105W HSGSA E27

Materials

Aluminium stem, interchangeable silkscreened polycarbonate shade

Structure finishes

Black



Alu



Brass

Shade finishes

White

Shade finishes Mezzo Tono

Comfort
green



Edgy
pink



Mistic
white



Soft
skin



Shaded
stone

Shade finishes Radieuse

Primary
red



Liquorice
black



Petroleum
blue



Smart
yellow



Concrete
grey



CE